

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths . Oct 1866 - Oct 1867

Saratov Archives. Fond 365-1-265

Pg #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks Village/1858 Census
336b	86	ANTON, Alexander	27 Dec 1866	Chutor Kochinsky	1 yr 4 mos	Johann Anton/ Karlsruhe Elisabeth Elli [Ihly]	Karlsruhe 1858 census #33 (text says he died at 4 months)
335b	73	ANTON, Anna Maria	16 Dec 1866	Karlsruhe	9 mos	[Georg] Jacob Anton/ Karlsruhe Margareth Renner	Karlsruhe 1858 census #21
336	80	BARON, Karl	21 Dec 1866	Karlsruhe	65 yrs	Karlsruhe colonist left behind a wife, 5 sons and 5 daughters	Karlsruhe 1858 census #70
339b	31	BARON, Michael	22 Sep 1867	Karlsruhe	9 mos	Joseph Baron/ Karlsruhe Teresia Lanz	Karlsruhe 1858 census #70
335	66	BEM [BOEHM], Marianna	12 Dec 1866	Katharinental	1 yr	Franz Bemm/ Katharinental Regina Moren [Morell]	Katharinental 1858 census #38
334b	60	BEM [BOEHM], Adam	6 Dec 1866	Katharinental	24 yrs	Katharinental colonist died an unfortunate death	
339b	28	BRAUN, Apolonia	13 Sep 1867	Karlsruhe	80 d	Jacob Braun/ Karlsruhe Christine Stolb [Stolp]	Karlsruhe 1858 census #28
339b	29	BRAUN, Franziska	15 Sep 1867	Karlsruhe	6 yrs	Joseph Braun/ Karlsruhe Teresia Lanz	Karlsruhe 1858 census #28
335	63	BRITTNER, Katharine	10 Dec 1866	Karlsruhe	2 yrs	Johann Brittner/ Karlsruhe Elisabeth Schu(h)	Karlsruhe 1858 census #2
335	71	DEIBELE [DEUBELE], Theodor	14 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Johann Deibele/ Katharinental Barbara Braunbeck	Katharinental 1858 census #91 [DEUBELE]
334b	61	DILGER, Teresia	7 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Franz Dilger/ Katharinental unknown [Johanna] Bachert	Katharinental 1858 census #17
334	51	DILMAN [DILLMAN], Eva Maria	29 Oct 1866	Katharinental	7 yrs	Josef (Christoph?) Dilman/ Katharinental Katharine [unknown]	Katharinental 1858 #74 - father listed as Christoph
339b	33	DILMAN [DILLMANN], Johan	20 Oct 1867	Katharinental	3 mos	Johann Dilmann/ Katharinental Teresia Bachert	Katharinental 1858 census #74

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths . Oct 1866 - Oct 1867

Saratov Archives. Fond 365-1-265

Pg #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks Village/1858 Census
335b	77	DIZ [DIETZ], Barbara	19 Dec 1866	Katharinental	3 yrs	Martin Diz/ Katharinental Luisa Keller	Katharinental 1858 census #24
335b	75	FEITENHEIMER [VEITENHEIMER], Martin	19 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Michael Feitenheimer/Katharinental Apolonia Weiler	Katharinental 1858 census #61?
335	64	FITTERER, Sebastian	10 Dec 1866	Katharinental	1 yr 6 mos	Egidius Fitterer/ Katharinental Barbara Klein	Katharinental 1858 census #87
334b	58	FÖRDERER, Rosalia	5 Dec 1866	Karlsruhe	2 yrs 6 mos	Andreas Förderer/ Karlsruhe Katharine Pop(p)	Karlsruhe 1858 census #7
338	13	FRIED, Valentin	7 Mar 1867	Karlsruhe	65 yrs	Karlsruhe colonist left behind a wife and children	Karlsruhe 1858 census #5
334	53	GEISS, Joseph	17 Nov 1866	Karlsruhe	1 yr 6 mos	Jacob Geiss/ Karlsruhe Marianna Renner	Karlsruhe #76/?
336	79	GEISS, Johan	20 Dec 1866	Karlsruhe	4 yrs	Johann Geis/ Karlsruhe Regina Fölker [Völker]	Karlsruhe 1858 census #76
336	81	GEISS, Peter	21 Dec 1866	Karlsruhe	2 yrs	Karl Geiss/ Karlsruhe Marianna Wangler	Karlsruhe 1858 census #78
336	78	GERNER [HOERNER], Eva	19 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Franz Gerner/ Katharinental Elisabeth Geiser	Katharinental 1858 census #40
338	11	GUTTMACHER [HUTMACHER], Karl	19 Feb 1867	Halbstadt	3 mos	unknown unknown Katharina Guttmacher/ Sulz	Sulz 1858 census #59
338b	18	HAMEL [HAMMEL], Christophor	1 May 1867	Katharinental	19 yrs	Katharinental colonist, single	Katharinental 1858 census #12
336	83	HAMMEL, Gottfried	23 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Josef Hammel/ Katharinental Magdalena Rung	Katharinental 1858 census #12/13
338	9	HATZENBIHLER [HATZENBUEHLER], Katharina	9 Feb 1867	Karlsruhe	2 yrs	Valentin Hatzenbihler/ Karlsruhe Elisabeth Weigel	Karlsruhe 1858 census #37

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths . Oct 1866 - Oct 1867

Saratov Archives. Fond 365-1-265

Pg #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks Village/1858 Census
338b	16	HEID, Johann	4 Apr 1867	Katharinental	49 yrs	Katharinental colonist left behind a wife and children	Katharinental 1858 census #76
336	82	HEINZ, Benedikt	21 Dec 1866	Karlsruhe	1 yr 9 mos	Josef Heinz/ Karlsruhe Franziska Kuhn	Karlsruhe 1858 census #33
335b	72	HELFRICH, Jacob	14 Dec 1866	Karlsruhe	3 yrs	Jacob Helfrich/ Karlsruhe Margareth unknown	Karlsruhe 1858 census #99
335b	74	HELMANN [HELLMANN], Barbara	19 Dec 1866	Karlsruhe	1 yr	Jacob Hellmann/ Karlsruhe Magdalena Baron	Karlsruhe 1858 census #12
338b	20	HOFFMANN, Johanna	12 May 1867	Karlsruhe	1 d	Johann Hoffmann/ Karlsruhe Katharina Nachbauer	Karlsruhe 1858 census #25
339b	27	HOPFAUF, Jacob	16 Sep 1867	Karlsruhe	7 d	Phillip Hopfauf/ Karlsruhe Anton	Karlsruhe 1858 census #68
339b	30	HOPFAUF, Johann	20 Sep 1867	Karlsruhe	2 yrs	Phillip Hopfauf/ Karlsruhe Margareth Schardt	Karlsruhe 1858 census #68
340	34	ILY [IHLY], Marianna	21 Oct 1867	Karlsruhe	6 yrs	Joseph Ily [Ihly]/ Karlsruhe Teresia Resler	Karlsruhe 1858 census #58
336b	84	JANZER [JANTZER], Maria Eva	25 Dec 1866	Katharinental	1 yr	Karl Janzer/ Katharinental Gertruda Bender	Katharinental 1858 census #19
334	54	JOHIM [JOCHIM], Adam	17 Nov 1866	Katharinental	7 mos	Ignatius Johim/ Katharinental Apolina Bachert	Katharinental #32
334b	57	JOHIM [JOCHIM], Stephan	1 Dec 1866	Katharinental	37 yrs	Katharinental colonist left behind a wife and children	Katharinental 1858 census #30
339	24	KELLER, Katharina	16 Aug 1867	Katharinental	11 mos	Pius Keller/ Katharinental Kuns	Katharinental 1858 census #6
336b	89	KLEIN, Magdalena	29 Dec 1866	Katharinental	1 yr	Georg Klein/ Katharinental Tekla Steiner	Katharinental 1858 census #47

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths . Oct 1866 - Oct 1867

Saratov Archives. Fond 365-1-265

Pg #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks Village/1858 Census
338	10	KOP [KOPP], Friedrich	15 Feb 1867	Karlsruhe	77 yrs	Karlsruhe colonist, widower, left behind sons and daughters	Keller book - Karlsruhe pg 170 #5; wife Karolina GEISZ
339	26	KRIEGER, Franz	12 Sep 1867	Katharinental	7 mos	Johann Krieger/ Katharinental Margareth Himmelpach	Katharinental 1858 census #7
338b	21	KRIEGER, Ludovig (Ludwig)	24 May 1867	Katharinental	4 mos	Adam Krieger/ Katharinental Iolanda [Jolanda] Gerner [Hoerner]	Katharinental 1858 census #7
339	23	KROL [KROLL], Johann Georg	5 Jul 1867	Karlsruhe	6 mos	Prussian subjects Karl Krol Wilhelmina Lewin	
337b	1	KUNS [KUNZ], Anna	3 Jan 1867	Katharinental	3 yrs	Johann (Simon?) Kuns/ Katharinental Elisabeth Schaf	Katharinental 1858 census #22
337b	2	KUNS [KUNZ], Apolonia	6 Jan 1867	Katharinental	2 yrs	Simon Kuns/ Katharinental Elisabeth Schaf	Katharinental 1858 census #22; birth/bapt record confirms parents
335	70	LANZ, Jacob	13 Dec 1866	Karlsruhe	2 yrs	Johann Lanz/ Karlsruhe Katharine Bechler	Karlsruhe 1858 census #83
338	7	LORAN, Heinrich	20 Jan 1867	Karlsruhe	88 yrs	Karlsruhe colonist, widower, left behind sons and daughters	Karlsruhe 1858 census #15
338b	15	MESSER, Nicodemus	14 Mar 1867	Katharinental	24 yrs	Katharinental colonist left behind a wife and children	Karlsruhe 1858 census #61?
335b	76	MESSER, Teresia	19 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Gotfried Messer/ Katharinental Bem [BOEHM]	Klara Karlsruhe 1858 census #61?
336b	88	PAUL, Elisabeth	28 Dec 1866	Karlsruhe	18 yrs	Jacob Paul/ Karlsruhe Margareth Schiller	Karlsruhe 1858 census #95
334b	59	PFAFF, Anna	5 Dec 1866	Karlsruhe	6 mos	Jakob Pfaff/ Karlsruhe Johanna Lanz	Karlsruhe 1858 census #62?
334	52	PORAU [PFAU], Phillip	14 Nov 1866	Karlsruhe	1 yr 6 mos	Jacob Porau [Pfau]/ Karlsruhe Katharine Landeis	Karlsruhe #82/#36

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths . Oct 1866 - Oct 1867

Saratov Archives. Fond 365-1-265

Pg #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks Village/1858 Census
334b	62	RALL, Franz	9 Dec 1866	Katharinental	2 yrs	Georg Rall/ Katharinental Marianna Michel [Mischel]	
337b	5	REISENAUER, Franziska	18 Jan 1867	Karlsruhe	3 yrs 5 mos	Johann Reisenauer/ Karlsruhe Elisabeth Feitenheimer [Veitenheimer]	Karlsruhe 1858 census #66
337b	4	RENNER, Johann	17 Jan 1867	Karlsruhe	5 mos	Jacob Renner/ Karlsruhe Katharina Anton	Karlsruhe 1858 census #38
335	68	RENNER, Nikolai	13 Dec 1866	Karlsruhe	1 yr	Pavel (Paul) Renner/ Karlsruhe Elisabeth Hel(l)mann	Karlsruhe 1858 census #53
338	8	RETER [ROETHER], Elisabeth	22 Jan 1867	Karlsruhe	1 yr	Friedrich Reter[Roether]/ Karlsruhe Marianna Heinz	Karlsruhe 1858 census #24
340	35	RETER [ROETHER], Eva	25 Oct 1867	Karlsruhe	1 yr	Georg Reter [Roether]/ Karlsruhe Magdalena Fiterer [Fitterer]	Karlsruhe 1858 census #24
339b	32	RETER [ROETHER], Johann	24 Sep 1867	Karlsruhe	8 mos	Vincentius Reter [Roether]/ Karlsruhe Katharina Fed [Feth]	Karlsruhe 1858 census #23
335	65	RUF, Michael	11 Dec 1866	Karlsruhe	1 yr	Franz Ruf/ Karlsruhe Geiger	Karlsruhe 1858 census #9
335	69	RUF, Rosa	13 Dec 1866	Karlsruhe	2 yrs 6 mos	Martin Ruf/ Karlsruhe Elisabeth Lanz	Karlsruhe 1858 census #9
339	22	RUNG, Katharina	10 Jun 1867	Katharinental	1 yr	Joseph Rung/ Katharinental Gertruda Flink	Katharinental 1858 census #58
338b	19	SCHARDT, Mathias	7 May 1867	Karlsruhe	2 mos	Johann Schardt/ Karlsruhe Barbara Reter [Roether]	Karlsruhe 1858 census #32
337	91	SCHILLING, Johann	29 Dec 1866	Katharinental	6 mos	Franz Schilling/ Katharinental Katharina Bisan	Katharinental 1858 census #34
337	90	SCHMIDT, Pius	29 Dec 1866	Karlsruhe	1 yr	Phillip Schmidt/ Karlsruhe Brigit (Brigitta) Geis(s)	Karlsruhe 1858 census #77

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths . Oct 1866 - Oct 1867

Saratov Archives. Fond 365-1-265

Pg #	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks Village/1858 Census
338b	17	SCHOCH, Franz	10 Apr 1867	Karlsruhe	9 mos	Jacob Schoch/ Karlsruhe Elisabeth Lanz	Karlsruhe 1858 census #50
335	67	SCHOCH, Jacob	12 Dec 1866	Karlsruhe	1 yr 6 mos	Theobald Schoch/ Karlsruhe Elisabeth Baron	Karlsruhe 1858 census #50
337b	6	SCHOCH, Marianna	20 Jan 1867	Karlsruhe	1 yr 5 mos	Theobald Schoch/ Karlsruhe Elisabeth Baron	Karlsruhe 1858 census #50
338	12	SCHWEGERT [SCHWEIGERT], Johann	6 Mar 1867	Karlsruhe	53 yrs	Karlsruhe colonist left behind a wife and children	Karlsruhe 1858 census #45
338b	14	SPRUNG, Ludovig (Ludwig)	13 Mar 1867	Karlsruhe	6 mos	Michael Sprung/ Karlsruhe Katharina Siegwart	Karlsruhe 1858 census #44
337b	3	STAUDINGER, Georg	15 Jan 1867	Karlsruhe	1 yr 6 mos	Franz Staudinger/ Karlsruhe Katharina Tilger [Dilger]	Karlsruhe 1858 census #79
334	55	STECKLER, Helena	21 Nov 1866	Karlsruhe	2 yrs	Alexander Steckler/ Karlsruhe Maria Eva Buschol	Karlsruhe 1858 census #42 [Maria Eva is second wife]
339	25	STECKLER, Martin	4 Sep 1867	chutor Golikov	40 yrs	Karlsruhe colonist left behind a wife Katharina, sons Paul, Joseph, Johann, daughters Margareth, Elisabeth, Barbara, Katharina	Karlsruhe 1858 census #42
336b	87	STEINER, Margareth	27 Dec 1866	Katharinental	3 yrs	Nikolai [Nikolaus] Steiner/ Katharinental Katharina Klein	Katharinental 1858 census #43
334	56	STOLB [STOLP], Magdalena	25 Nov 1866	Karlsruhe	3 yrs	Michael Stolb/ Karlsruhe Anna Maria Leingang	Karlsruhe 1858 census #84
336b	85	ZENTNER, Adam	25 Dec 1866	Katharinental	3 yrs	Josef (Jakob?) Zentner/ Katharinental Marianna Wagner	Katharinental 1858 census #99
Translated by Vitaliy Martenyuk							